

cod. 927150R vite senza fine+spina
worm screw+pin
vis sans fin+goupille
tornillo sinfin+clavija
parafuso sem fin+ficha

cod. 160024 motore 24V
24V motor
moteur 24V
motor 24V
motor 24V

cod. 927040E sblocco esterno
external unhooking device
déverrouillage extérieur
desbloqueo externo
desbloqueio externo

cod. 927041E sblocco esterno - nuovo
external unhooking device - new
déverrouillage extérieur - nouvelle
desbloqueo externo - nuevo
desbloqueio externo - novo

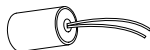


cod. 321432 maniglia sblocco nuova
new unblocking handle
poignée de déverrouillage nouvelle
manilla de desbloqueo nuevo
puxador de desbloqueio novo

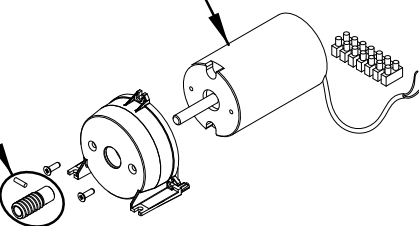
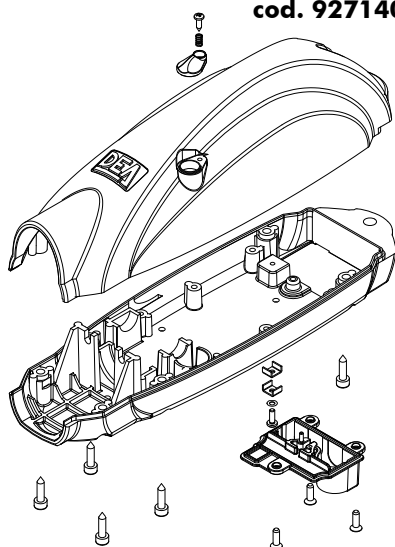


cod. 162000 condensatore - art. non rev.
capacitor - art. not rev.
condensateur - art. non rev.
condensador - art. no rev.
condensador - art. não rev.

cod. 162002 condensatore - art. rev.
capacitor - art. rev.
condensateur - art. rev.
condensador - art. rev.
condensador - art. rev.



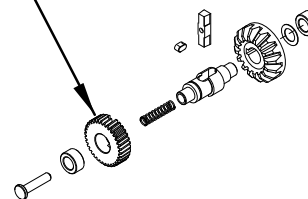
cod. 927140Q gusci motore
motor shell
couverture moteur
revestimiento motor
caixa motor



cod. 927000A motore 24V
24V motor
moteur 24V
motor 24V
motor 24V

cod. 360540 ingranaggio - art. non rev
gear - art. not rev
engrenage - art. non rev
engranaje - art. no rev
engrenagem - art. não rev

cod. 360550 ingranaggio - art. rev
gear - art. rev
engrenage - art. rev
engranaje - art. rev
engrenagem - art. rev



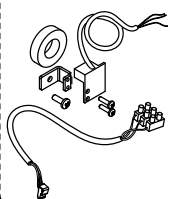
cod. 927060G sblocco interno - art. non rev
internal unhooking device - art. not rev
déverrouillage intérieur - art. non rev
desbloqueo interno - art. no rev
desbloqueio interno - art. não rev

cod. 927061G sblocco interno - art. rev.
internal unhooking device - art. rev.
déverrouillage intérieur - art. rev.
desbloqueo interno - art. rev.
desbloqueio interno - art. rev.

Ets BUISSON

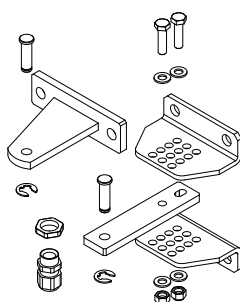
2 Place de la Gare
74150 Rumilly
Tel : 04 50 60 52 61 Fax : 04 50 23 01 57
www.ets-buisson.com info@ets-buisson.com

cod. 927160S encoder
encoder
encodeur
encoder
encoder



cod. 430580 sacchetto accessori - art. L=320mm
accessories small bag - art. L=320mm
sachet accessoires - art. L=320mm
bolsita accesorios - art. L=320mm
saco de acessórios - art. L=320mm

cod. 430581 sacchetto accessori - art. L=520mm
accessories small bag - art. L=520mm
sachet accessoires - art. L=520mm
bolsita accesorios - art. L=520mm
saco de acessórios - art. L=520mm



cod. 450190 albero motore - art. non rev.
motor shaft - art. not rev.
arbre moteur - art. non rev.
eje motor - art. no rev.
veio motor - art. não rev.

cod. 450191 albero motore - art. rev.
motor shaft - art. rev.
arbre moteur - art. rev.
eje motor - art. rev.
veio motor - art. rev.

cod. 450192 albero motore - art. encoder
motor shaft - art. encoder
arbre moteur - art. encodeur
eje motor - art. encoder
veio motor - art. encoder

cod. 470430 motore 230V - art. non rev.
230V motor - art. not rev.
moteur 230V - art. non rev.
motor 230V - art. no rev.
motor 230V - art. não rev.

cod. 470431 motore 230V - art. rev.
230V motor - art. rev.
moteur 230V - art. rev.
motor 230V - art. rev.
motor 230V - art. rev.

cod. 470432 motore 230V con encoder
230V motor with encoder
moteur 230V avec encodeur
motor 230V com encoder
motor 230V con encoder

cod. 393013 statore - art. non rev.
stator - art. not rev.
stator - art. non rev.
estator - art. no rev.
estator - art. não rev.

cod. 393014 statore - art. rev.
stator - art. rev.
stator - art. rev.
estator - art. rev.
estator - art. rev.

cod. 130801 anello di compensazione
adjustment ring
anneau compensateur
anillo de compensación
anel de compensação

cod. 321840 coperchio ispezione
inspection cover
couvercle d'inspection
tapa de inspección
tampa de inspeção

cod. 321391 raschiatore
scraper
racleur
rascador
raspador

cod. 480670 estruso - art. L=320mm
extrusion - art. L=320mm
extrudé - art. L=320mm
extrusion - art. L=320mm
extrusion - art. L=320mm

cod. 480671 estruso - art. L=520mm
extrusion - art. L=520mm
extrudé - art. L=520mm
extrusion - art. L=520mm
extrusion - art. L=520mm

cod. 164018 microinterruttore
microswitch
micro-interrupteur
microinterruptor
micro interruptor

cod. 922140Q ingranaggio+spina
gear+pin
engrenage+goupille
engranaje+clavija
engrenagem+ficha

cod. 460350 stelo+vite di manovra - art. L=320mm (€ 85,00)
manoeuvre screw - art. L=320mm
vis de manoeuvre - art. L=320mm
husillo de maniobra - art. L=320mm
parafuso de manobra - art. L=320mm

cod. 460351 stelo+vite di manovra - art. L=520mm (€ 87,00)
manoeuvre screw - art. L=520mm
vis de manoeuvre - art. L=520mm
husillo de maniobra - art. L=520mm
parafuso de manobra - art. L=520mm

cod. 485110 copristelo - art. L=320mm
rod cover - art. L=320mm
protection tige - art. L=320mm
cubre vástago - art. L=320mm
cobricaule - art. L=320mm

cod. 485111 copristelo - art. L=520mm
rod cover - art. L=520mm
protection tige - art. L=520mm
cubre vástago - art. L=520mm
cobricaule - art. L=520mm

Ets BUISSON

2 Place de la Gare
74150 Rumilly
Tel : 04 50 60 52 61 Fax : 04 50 23 01 57
www.ets-buisson.com info@ets-buisson.com

cod. 321390 raschiatore
scraper
racleur
rascador
raspador

cod. 460360 estruso senza finecorsa - art. L=320mm
extrusion without limit switches - art. L=320mm
extrudé sans fins de course - art. L=320mm
extrusion sin final de carrera - art. L=320mm
extrusion sem fin de curse - art. L=320mm

cod. 460361 estruso senza finecorsa - art. L=520mm
extrusion without limit switches - art. L=520mm
extrudé sans fins de course - art. L=520mm
extrusion sin final de carrera - art. L=520mm
extrusion sem fin de curse - art. L=520mm